

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

35º aniversario de la apertura de la frontera

Gibraltar, 13 de diciembre de 2017

Mañana celebramos el 35º aniversario de la apertura de la frontera. El PSOE tomó la decisión de acabar con el bloqueo al que Gibraltar había sido sometido durante 13 años por el dictador General Franco desde 1969 para estrangular su economía.

La vuelta de la democracia a España después del fallecimiento de Franco no trajo la normalidad inmediata a la frontera y las comunidades de ambos lados permanecieron apartadas hasta 1982, cuando el gobierno socialista de Felipe González tomó la decisión unilateral de acabar con las restricciones. El ministro de asuntos exteriores Fernando Morán calificó la medida, tomada en diciembre durante el primer Consejo de Ministros, como un gesto humanitario.

Durante los 35 años que han pasado desde entonces, las relaciones transfronterizas han sido variadas. Aunque unos años después de la apertura peatonal inicial la frontera fue abierta por completo, los ciudadanos de ambas partes han sufrido presiones y demoras que han causado malestar y fricción innecesaria. Sucesivos gobiernos españoles han continuado su reivindicación soberanista, aunque en general las administraciones del Partido Popular han adoptado una línea más dura que el PSOE.

De hecho, el gobierno socialista de José Luis Rodríguez Zapatero y su ministro de asuntos exteriores Miguel Ángel Moratinos firmó el Acuerdo de Córdoba como fórmula tripartita para traer normalidad a las relaciones. El gobierno del Partido Popular de Mariano Rajoy acabó con el Acuerdo y Gibraltar fue sometido de nuevo a presiones intensas en la frontera.

Después de 35 años, un hecho permanece constante: a pesar de los conflictos políticos, los pueblos de ambos lados continúan trabajando conjuntamente para el beneficio mutuo. Los efectos del Brexit no tienen por qué cambiar esa actitud si prevalece la buena voluntad.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)

PRESS RELEASE

No: 751/2017

Date: 13th December 2017

35th Anniversary of the Opening of the Frontier

Today sees the 35th Anniversary of the Opening of the Frontier. The decision to end the thirteen year blockade of Gibraltar to strangle its economy taken by the Spanish Dictator General Franco in 1969, was put into effect by the PSOE.

The return of democracy to Spain, after the death of Franco, did not bring immediate normality at the border and the communities on either side were kept apart until 1982 when the PSOE Socialist Government, led by Felipe Gonzalez, took the unilateral decision to lift the restrictions. The Foreign Minister Fernando Moran described the measure, which was taken at the first Council of Ministers, in December, as a humanitarian gesture.

During the thirty five years that have elapsed cross-border relations have had mixed fortunes. Although a few years after the initial pedestrian opening, the border was opened fully and on a 24 hour basis, the citizens on either side have been subjected to pressures and delays which have caused considerable hardship and unnecessary friction. Successive Spanish Governments have continued their claim to Sovereignty although in general terms the right wing Partido Popular administrations have taken a harder line than the PSOE.

In fact, the Socialist Government under Prime Minister Jose Rodriguez Zapatero and Foreign Minister Miguel Angel Moratinos signed the tripartite Cordoba Agreement designed to bring normalities in relations. The Partido Popular Government of Mariano Rajoy, put an end to the Agreement and Gibraltar was once again subjected to intense pressure at the border.

35 years on, one fact remains, despite the political turmoil, the people on both sides remain resolved to work together for mutual benefit. Brexit need not change that if goodwill prevails.